



Año LVI

Precios de Suscripción	Tatno.	Año
Castro-Urdiales	9.00	36.00
Resto de España	12.50	50.00
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo

Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Castro-Urdiales, 14 de Septiembre de 1952

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones

Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea

Anuncios por contrato a precios convencionales

Nº. 2.939

Pepe y Antonio Zapatero nos hablan de su viaje al Extranjero

Hemos hablado con ellos y a nuestras preguntas nos contestan en la forma siguiente:

¿ ?

La idea del viaje surgió al enterarnos por Ataulfo Argenta que iba a dirigir un concierto en Roma. Pensamos en principio acompañarle en su viaje a Roma y después seguir nosotros el viaje por Suiza y Alemania con regreso por París. Por una serie de circunstancias cambiamos el itinerario. Fuimos primero a París y allí nos separamos de Ataulfo, el castreño tan alto, que tan arriba ha llegado y que sigue con una llaneza de valle hondo.

¿ ?

París continúa siendo la ciudad más agradable del mundo, para vivir sin tener que hacer nada y con dinero. La cocina y los vinos franceses también continúan ocupando la primera fila. De poder exportarse las salsas preparadas por los cocineros franceses, ello habría de representar un magnífico medio para facilitar la entrada de divisas en el país vecino.

En el hotel del pueblín más perdido de Francia siempre se encuentra una persona ante el fogón que sabe lo que hace. Un buen Burdeos o un buen Borgoña del tipo del Mercuray, Moulin au Vent etc. cuesta en un restaurante unos 600 francos, que vienen a representar unas sesenta y cinco pesetas.

No hay ninguna ciudad donde la circulación esté tan bien reglada como en París. En la larga avenida de los Campos Elíseos, solamente debe haber unas tres o cuatro señales para interrumpir periódicamente la circulación.

Cada interrupción apenas si dura un minuto y se circula a una velocidad de 50 - 60 kilómetros. Es posible sin embargo que el peatón parisino no sienta su ánimo tan propicio al elogio.

¿ ?

De París nos trasladamos a Bruselas. De esta ciudad nuestro primer recuerdo será siempre el de los enormes vanos de la catedral, recubiertos por vidrieras de alto valor artístico. No conocemos ningún otro templo gótico con una mayor luminosidad.

¿ ?

El motivo fundamental del viaje era el Rhin. En Colonia, ya conocida por uno de nosotros, recibimos una penosa im-

presión. Son muchas aún las ruinas existentes, en esta ciudad antaño emporio de riqueza, centro de las casas de banca y seguros de la Alemania occidental. Abandonamos Colonia al día siguiente de llegar y comenzamos nuestro viaje a lo largo del Rhin. En Bonn nos detuvimos varios días e hicimos las excursiones obligadas a los lugares vecinos de la nueva capital alemana: La Roca del Dragón, las Siete Montañas, Kongswinter y Godesburg. La impresión que se recibe en Bonn es que un nuevo rango de capitalidad le ha dado una mayor prestancia. Los americanos le han construido un barrio constituido por nuevas edificaciones que de estar en las proximidades de Madrid es muy posible que hubieran dado en llamarle el barrio de los haigas. La impresión que se recibe es que en aquella zona de la ciudad existen más automóviles que habitantes.

Seguimos nuestro viaje Rhin arriba visitando Coblenza y Maguncia. El trayecto comprendido entre estas dos ciudades es a no dudarlo el panorama renano más bello. Nos detuvimos largo tiempo en el famoso castillo de Loreley tantas veces cantado por la poesía alemana. El movimiento de barcas, barcos y remolcadores por el Rhin es realmente extraordinario y da idea de la tónica industrial y laboral de Alemania. Esta misma impresión se recibe al circular por las carreteras alemanas. En ninguna nación de las visitadas hemos tenido ocasión de ver circular tantos camiones como en Alemania.

Todo esto en unión de lo mucho que han reconstruido, da una idea de la laboriosidad de este pueblo. En la fábrica Mercedes, por ejemplo, se fabrica ya un número de coches superior al que se fabricaba antes de la guerra. Visitamos también el romántico Heidelberg con su castillo, su río Neckar y su ambiente universitario añejo. Con ocasión de estar en Heidelberg hicimos una visita al Rohrbach Sanatorio, el centro más importante en Alemania para el tratamiento quirúrgico de la tuberculosis pulmonar. De todas las ciudades alemanas visitadas la que nos ha dado la impresión de mayor normalidad y de haber llegado a alcanzar una mayor tónica ha sido Stuttgart.

¿ ?

La impresión que se recibe de la situa-

ción psicológica del alemán, es que se encuentra algo aturrido. Un poco, por tener la impresión de que no goza de la debida libertad, y otro poco, por saber que serán carne de cañón en cuanto a los rusos les de por seguir la estrella del occidente de Europa. En Alemania existen actualmente listas negras y al ciudadano que figura en ellas, se le niegan ciertos derechos. En un periódico de Stuttgart, se citaba el caso de un fabricante alemán, que se proponía trasladarse a Suiza, para visitar a sus familiares, y se le denegó el permiso de salida, por figurar en una de las mencionadas listas. En el mismo periódico también se refiere el caso que desde que comenzó a funcionar una importante fábrica alemana, en otra empresa inglesa, similar a aquella, se conocía al detalle todas las mercancías introducidas por la nueva fábrica alemana, los estudios de proyectos, el desarrollo económicos, etc.

¿ ?

Por Suiza hicimos el itinerario llamado de los lagos. Entramos por el lago de Constanza. De aquí pasamos al de Neuchâtel y de este al de Laussana. En Suiza es donde la vida está más cara. Por lo demás es una nación que sigue tan cuidada y tan pulcra, como siempre. Al circular por las carreteras suizas, no se tiene la impresión de andar por el campo sino la de circular por los caminos de un inmenso parque.

¿ ?

El regreso lo hicimos por el sur de Francia. En Toulouse donde nos tuvimos que detener por haber tenido una avería en el coche, tuvimos ocasión de hablar con dos exilados españoles que por motivos políticos se encontraban allí desde nuestra guerra civil, los dos ansiaban trasladarse a España, lo que se proponían hacer en fecha próxima y ello pese a que por tratarse de operarios distinguidos disfrutaban de un buen sueldo. De Toulouse nos trasladamos a Lourdes, donde tuvimos ocasión de ver las muestras de fe de unos miles de peregrinos belgas. Una fila interminable de enfermos, esperaban el momento de poder llegar en su pequeño coche de ruedas, hasta los pies de la Virgen. Como médicos tuvimos que recordar una vez más que frente al enfermo, no éramos sino simples intermedia-

rios entre el dolor y El Salvador que todo lo puede.

Estas son las manifestaciones que los simpáticos médicos Pepe y Antonio Zapatero nos han hecho y que hemos insertado en «La Ilustración de Castro» porque estamos seguros que harán las delicias de nuestros lectores.

Onomástica

El día 30 de Agosto, celebró don Constantino de la Helguera, en una fiesta íntima y jubilosa, rodeado de su dilatada familia, sus noventa años de edad.

Una vida como la de don Constantino, por entero consagrada a los nobles impulsos del trabajo desde su más tierna edad, poseedor de una voluntad de hierro y de una clara inteligencia que hizo destacar su personalidad en diferentes actividades de su vida hasta conseguir una señalada posición, bien merece el pequeño homenaje de estas líneas con motivo de esta feliz efeméride.

No obstante encontrarse sensiblemente afectado de la vista (contribución inextinguible del peso de los años) su gran inquietud y su espíritu infatigable y tesonero, le mantienen constantemente en la brecha gobernando su hacienda y cuidando del bienestar de los suyos y de sus convecinos, con los mismos arrestos y despierta mentalidad de sus años juveniles.

Al dedicar con la mayor jovialidad esta insignificante glosa, rendido tributo de admiración y vieja amistad a uno de los hombres de más recia personalidad en nuestro ámbito local, le expresamos nuestra enhorabuena por tan fausto motivo y le deseamos célebre por muchos años tan singular efeméride, rodeado de sus queridos familiares y amistades.

Religioso Castreño

Terminados brillantemente los tres cursos de Filosofía y Griego, en el Convento de los Padres Franciscanos, de Olite, Navarra, ha salido para el Monasterio de Nuestra Señora de Aránzazu, Guipúzcoa, a cursar la Sagrada Teología y Hebreo, el distinguido joven castreño, Fray Domingo González M. de Montoya.

Felicitemos al joven religioso castreño por lo brillantemente que lleva sus estudios.

MUJER: Solicita el Servicio Social si quieres empezar a cumplirlo desde primero de Octubre.

EL VERANEO

Ya no se habla de veranear como se hablaba en tiempos pasados; se dice, voy a tomar las vacaciones o unas vacaciones, las que me pertenezcan, las que necesito para descansar.

Total, ocho días, quince, o un mes. El caso es, que no sé a donde ir. Si voy a una playa, entre ir y venir, adiós vacaciones, y si voy a la sierra es como si no veranease. ¡Dichoso veraneo! Mejor llamarle vacaciones. Como dicen los franceses que llegan de la frontera, «Vacaciones pagadas». Los que disfrutan de esta clase de vacaciones, vuelven tan contentos a sus quehaceres, dispuestos a repetirlos al año siguiente. Pero, los que verdaderamente veranean son los rentistas, los desocupados, y los que por su estado físico están obligados a tomar vacaciones largas...

Los que ejercen una profesión de ejercicio libre que, desdénando sus deberes con sus semejantes, las desdénan y las olvidan.

¿Qué me dice usted de esa pléyade de empleados y profesionales con pases de ferrocarril que llenan los trenes y autobuses? También tienen derecho a sus quince días de vacaciones y de salir a refrescarse. Las vacaciones son una cosa muy seria a las que toda persona que trabaja merece disfrutar.

Hoy día las vacaciones son cortas y menos complicadas que antaño. Ahora, no se viaja con el servicio doméstico, el que lo tiene. Prefieren, si pueden, no tenerle, y si le tienen dejarle en Madrid disfrutando de los rayos cósmicos o mandándole a sus casas de vacaciones.

¿Pero ha visto usted cómo se prepara el veraneo de este año? Yo, como siga así el tiempo, me quedará en Madrid. ¿Y usted?

—Pues, yo creo que también me quedaré. Pienso salir de noche y como mi casa es fresca...

—Pues la mía también lo es.

Estas terrazas que despampanan, los cines refrigerados, los restaurantes y los night clubs que quitan el sentido. Que se vayan los tontos, como son los menos, serán los que más tendrán que pagar. A mí no me pillan con otro veraneo como el pasado, que tuve que estar metido en el hotel todo el tiempo. Después de haberme equipado de todo para la playa, hasta con bikini, pantalones y shorts. Fíjate cuánto me ahorro este veraneo... Ya pasaron los tiempos cuando la gente se metía en casa para que no vieran sus amistades y vecinos que no salían de veraneo.

—Si, hijo sí. Todo ha cambiado. Ya no choca nada de lo que hagas o lleses puesto. Pero yo creo que los que no veranean es porque no pueden. Qué vida, y qué bien se pasa en las playas... Cuántas atracciones... Cuántos extranjeros exóticos... Y qué elegantes ellas con pantalones o vikinis y ellos en shorts. También se ven algunos nacionales... Qué elegantes... Es que les gusta el sol de España. Dicen que es el que más calienta y el que más morenos les pone. El sol francés no les toma. Lo mismo les pasa con las prendas de vestir que con la comida y los hoteles... Dicen que viajan en coche y ahorran dinero en su tierra natal ¡Qué finos son! Dicen que la España es adorable, las españolas muy gentiles y los españoles

muy charmont. Los españoles nos dejamos querer... Porque así nos traen muchas divisas y nos conocen mejor. Lo mismo nuestros monumentos y costumbres.

En tiempos no muy lejanos, las playas elegantes eran Ostende, Biarritz, Euville, Truille, San Sebastián. Ahora no es necesario ir a esas playas grandes y de fama.

¿Y qué me dice de las fiestas? El Coto Blanco, las verbenas, los toros, el tiro al plato... en fin, que no se descansa ni de día ni de noche. En verdad, no se veranea.

FRANCISCO MONTEAGÜDO
Castro-Urdiales, 6 Septiembre 1952.

Dña. Teresa Celaya

El día 5 del corriente mes falleció en Santander la respetable y virtuosa señora doña Teresa Celaya San Miguel, a los 100 años de edad.

La finada pasó la mayor parte de su vida en esta ciudad en casa de sus primos los señores del Cerro Júdez y gozaba entre nosotros de generales simpatías, habiendo producido su muerte una impresión penosa en este vecindario.

Su cadáver fué traído a nuestra ciudad y conducido al panteón familiar del cementerio de Ballena, el día 6 del corriente a las cinco y media de la tarde, asistiendo al acto numerosa concurrencia.

En representación de la familia presidieron el duelo sus sobrinos don Juan del Cerro Júdez, don Santos Nerecán, don Carmelo y don José Amézaga del Cerro, don Gumersindo Iñigo y don Domingo Romero Estebanot.

Descanse en la paz del Señor, el alma de la finada y a sus sobrinos y demás familiares les enviemos nuestro sentido pésame por esta dolorosa desgracia que les aflige.

Santo Hospital

DONATIVOS

Asociación Tiro al Plato	525,—
Uno que no le gustan las explosiones	75,—
Tenis Club	1.000,—
Ariel y Roberto Dúo	25,—
Por prestación de ropas propiedad de este Hospital	100,—
D. Constantino de la Helguera,	
206 kilos de patatas.	
Que Dios se lo pague a todos.	

Academia Municipal de Música

Hasta el día 15 de Septiembre se encuentra abierta la matrícula gratuita para la enseñanza de solfeo e instrumentos de banda.

Los interesados harán su inscripción en la Conserjería del Excmo. Ayuntamiento en las horas hábiles de oficina.

Es condición precisa saber leer y escribir y tener cumplidos ocho años de edad.

Castro-Urdiales, 30 de Agosto de 1.952
EL DIRECTOR.

VIOLENTO INCENDIO

Destruye el garaje y el autobus que hace el servicio diario a Santander

A las seis de la mañana del martes, se declaró un violento incendio en el garaje que la Compañía del Ferrocarril de Santander a Bilbao tiene establecido en esta ciudad, para hacer el servicio diario de autobuses entre Castro y la capital de nuestra provincia.

Las llamas adquirieron proporciones alarmantes, que hicieron temer por los edificios próximos.

Rapidamente se organizó el servicio de extinción por los bomberos municipales y algunos vecinos, que lograron localizar el fuego después de realizar grandes esfuerzos.

El autobús quedó convertido en chatarra y el edificio fué reducido a cenizas.

El hecho de que no existía gasolina en el garaje y la circunstancia de que no había viento, favorecieron considerablemente la extinción del incendio, pues de lo contrario, las fábricas de conservas de doña Fé Ramírez y de don Ramón Peña, estarían a estas horas reducidas a cenizas lo mismo que los edificios próximos.

Se pidió auxilio al Servicio de Bomberos de Bilbao, que inmediatamente envió una Sección del Cuerpo de Bomberos de Vizcaya, cuyos servicios no fueron utilizados porque cuando llegaron había sido sofocado el incendio.

Las pérdidas ascienden a dos millones de pesetas.

Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de Santiago Apóstol

La Junta Directiva de esta Asociación tiene el honor de participar a sus asociados, así como al público en general que la misa que hoy se celebrará en nuestra parroquia de Santa María a las 11,30 de la mañana, será aplicada por el alma del Rvdo. Hermano Atanasio Emilio, Superior General de los HH. de las Escuelas Cristianas, fallecido recientemente en Roma. La misa, será ofrecida por nuestro socio de honor e inolvidable Capellán don Francisco Reigadas.

Ejecutará al órgano algunas composiciones propias del caso, nuestro querido compañero, ilustre castreño, universalmente aplaudido, el gran Director de la Orquesta Nacional, Ataúfo Argenta.

Agradeceremos la asistencia a nuestros asociados.

Se dice...

Que un culto licenciado en Filosofía y Letras dará una conferencia sobre «Educación de la Juventud». Dada la formación cultural del conferenciante existe mucha expectación por oírle.

Será presentado por un licenciado en Farmacia muy conocido en esta localidad.

Se traspana la acreditada tienda La Herrerilla por ausentarse los dueños.

Suscripción pro-órgano Iglesia parroquial de Santa María de Castro-Urdiales

Hijos de Avelino Trecha	75,—
D. Julián Ocio	100,—
Dña. Emma del Sel, viuda de Rucabado	100,—
Sra. Emma Rucabado Lorenzo	10,—
D. César Rucabado Lorenzo	10,—
Leonardo Rucabado Lorenzo	10,—
Miguel Angel Rucabado Lorenzo	10,—
Dña. María del Carmen Rucabado Lorenzo	10,—
D. Adolfo Rucabado Lorenzo	10,—
Dña. Rosario y Gerardo García Muro	8,—
Una devota del Sgdo. Corazón	100,—
D. Juan José Hierro García	10,—
Dña. Josefa Hernández	10,—
Tres hijos de un mariner	5,—
Dña. Rafaela Irabien, viuda de Urculo	100,—
D. Manuel Retolaza	100,—
Julio Martínez Martínez Pbro.	200,—
Saturnino Ruiz Alberdi	100,—
José M.ª Urculo Rodríguez	15,—
Dña. Rosa Vega	25,—
D. José Abascal Gracia	10,—
Felipe Grijalba	25,—
Dña. Bernardina Tueros Laisea	50,—
Sra. de Garijo	200,—
D. Felipe Machin	500,—
Electra Agüera, S. A.	1.000,—
Dña. Angeles Altuna Nigra	25,—
D. Francisco Salas Sánchez	200,—
Dña. Angelines Idoy Easa	25,—
D. Juan Murrieta	100,—
Dña. M.ª Luisa Ugarte Espenan	100,—
Mercedes Ugarte Espenan	100,—
Natividad Dominguez, viuda de Zapatero, e hijos	500,—
Pósito de Pescadores	500,—
D. Jacinto Santisteban	340,—

Sesiones Municipales celebradas el mes de Julio

Sesión subsidiaria del día 17.

Se aprobó el acta anterior. Quedó enterada la Comisión Municipal Permanente de los Boletines y comunicaciones oficiales.

Aprobar la declaración jurada que presenta la S. A. Electra Agüera de la liquidación del impuesto municipal sobre alumbrado particular.

Pase a informe de la Comisión de Montes, escrito que presenta don Estanislao Ron y Cacho, en solicitud de una parcela de terreno en el pueblo de Islares.

Pase a informe del señor Aparejador municipal escrito que presenta don Ernesto Ucelay en representación de la «Institución Barquin».

Pase a informe de la Sección de Arbitrios, escrito que formula doña Clara Iglesias.

Autorizar la adquisición de material para las dependencias municipales.

Sesión ordinaria de pleno del día 17.

Se aprobó el acta de la anterior y que se transcriba en el libro correspondiente.

Aprobación de los extratos de las sesiones celebradas por la Comisión Pe



Rogad a Dios en caridad por el alma de
EL SEÑOR

Don Luis Gómez Baranda

(Q. E. P. D.)

Falleció en Burzaco (Rep. Argentina) el día 7 de Septiembre de 1952, a los 49 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la B. A. de S. Santidad.

Su resignada esposa, doña Anrora Iglesias Ramos; sus hijos, don Eusebio D. y doña Consuelo E.; madre política, doña Joaquina Ramos, viuda de Iglesias; hermanos, don Eugenio y don Eusebio; hermanas políticas, doña María Luz Ortiz Carbajal, doña Rosa y doña Consuelo Iglesias Ramos; sobrinas, doña Carmen M. y doña María A. Gómez Carranza; tíos políticos, sobrinos políticos, primos y demás familiares,

RUEGAN a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 14 de Septiembre de 1952.

NOTA.- Oportunamente se anunciará el día y hora en que dará comienzo un novenario de misas que se aplicará por el descanso eterno del alma del finado (q. e. p. d.).

manente y pleno de este Ayuntamiento, durante el mes de Junio último, y que se remitan al Excmo. Sr. Gobernador Civil para su inserción en el B. O. de la provincia.

Aprobación de la cuenta recaudación de arbitrios del mes de Junio presentada por el señor Administrador.

Conceder una gratificación extraordinaria a los empleados y jubilados municipales, de acuerdo con el Reglamento de Funcionarios de Administración Local.

Autorizar al señor Alcalde-Presidente sobre en Madrid, en el Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, la última entrega del préstamo concedido en 1948, y caso de no trasladarse a Madrid, delegar en él para otorgar el correspondiente poder notarial a don Luis Arce, Agente de este Ayuntamiento en dicha Capital.

Interesar de quien proceda, se extiende la certificación última de obra sobre el cobro de la última entrega del préstamo concedido para reparación de edificio propiedad del Ayuntamiento.

Dejar pendiente de resolución, expediente de enajenación de bienes municipales, por no existir número suficiente de señores Concejales.

Proceder al arreglo y limpieza de todas las Escuelas existentes en este término municipal para el próximo curso.

También se acordó que por la Comisión de Montes y Aparejador municipal, se gire visita de inspección a los terrenos propiedad de este Ayuntamiento y concedidos a varios vecinos, a fin de limitar las superficies que les correspondan.

Instalar una fuente en la arboleda de la Playa para servicio del público.

LAS PESCAS

Nuestros pescadores capturaron algunas cantidades de bonito durante la semana, vendiéndose a buen precio.

Después el mal tiempo ha impedido continuar pescando bonito y ayer, a la hora de cerrar nuestra edición, la tormenta seguía atronando el espacio con fuertes truenos y chaparrones.

San Emeterio y San Celedonio

En el inmediato y pintoresco valle de Sámano se celebró en su día la festividad de San Emeterio y San Celedonio, de lo que no pudimos ocuparnos oportunamente por falta de espacio.

Después de las funciones religiosas que resultaron muy solemnes, dieron comienzo los festejos populares, sobresaliendo el «soga-tira» en el que los mozos de Momeñe, El Rivero, La Isaca y Helguera se batieron todos con dureza y volverán a luchar el día de El Rosario.

Del mismo modo destacó la emocionante carrera de caballos con un gentío inmenso, ganando el primer premio de 400 pts. y la copa de la Junta Vecinal la yegua «Brillante», propiedad de don Vidal de la Helguera.

El segundo premio de 300 pts. y una copa de la Sección Femenina, le ganó el caballo «Guerra», propiedad de don José María Talledo, montada por el gran jinete cubano y entusiasta de este deporte «El Lindo».

El tercer premio de 200 pts. y copa de los establecimientos del pueblo, le obtuvo el caballo de don Carmelo Carranza, montado por el héroe de los jinetes «El Legue».

Y el cuarto premio de 100 pts. mas copa de la S. N. I. A. C. E., le consiguió la yegua de Josechu Talledo, montada por el mismo dueño, jinete cumbre de la carrera.

Oportunamente nos ocuparemos de la carretera de la Isaca que ha quedado como una verdadera pista.

Y ahora a esperar a la fiesta de El Rosario en que nos ocuparemos ampliamente de todos estos grandes festejos.

EMPLEADO ADMINISTRATIVO

Contable con práctica de Oficina libre del servicio militar de 23 a 40 años, precisa importante fábrica de Conservas establecida en Castro-Urdiales.

Pueden dirigirse por escrito a mayo con todos detalles, edad, conocimiento y práctica así como referencias a Conservas M. Núñez Rey - Apartado 126 - Vigo.

NOTICIAS

—Terminado su veraneo salió para la capital de Vizcaya nuestro querido amigo el Inspector de Sucursales del Banco de Bilbao don Pedro de la Llosa, con su esposa la señora doña Adela Ruiz y sus hijos Pedro y Paloma.

—Con su esposa la señora doña Pilar Zaballa y sus hijos regresó a Madrid el Ilustrísimo Señor Inspector General del Instituto Social de la Marina y querido amigo nuestro don Guillermo Fernández.

—Salió para Madrid nuestro querido amigo don Jesús Salazar con su esposa la señora doña Teresa Peral y su hija Mari Tere.

—A Bilbao regresó don Pedro Iturralde con su esposa la señora doña Rosita Mogro y sus hijas.

—Acompañado de su esposa la señora doña Ana de la Llosa y de sus hijos Ariel y Roberto, salió para Madrid nuestro querido amigo el Catedrático del Conservatorio de Música don Arturo Dúo Vital.

—Acompañado de su esposa la señora doña Carmen Villachica y sus hijos ha salido para Bilbao nuestro querido amigo don Ricardo Calleja.

—Han salido para Madrid nuestro querido amigo don Gonzalo de Azúa y su esposa la señora doña Milachu de la Llosa.

—Regresó a Bilbao el señor don Joaquín Coterón Alonso acompañado de su esposa y demás familiares.

—Con animación extraordinaria se celebró el día 8 del actual en el inmediato y pintoresco pueblo de Mioño la festividad de Nuestra Señora. Por la mañana se celebró en aquella Iglesia parroquial una solemne función religiosa con sermón y misa cantada por el coro parroquial. Por la tarde se celebró en la campa de Mioño la tradicional romería amenizada por la Banda Municipal y altavoces, reanudándose la fiesta por la noche con una animada verbena. Hubo partidos de pelota, cucaña, carrera ciclista y otros festejos que hicieron las delicias del público. De Castro y pueblos comarcanos fueron a Mioño muchos romeros que realizaron y animaron las fiestas.

—Para Bilbao ha salido la señorita María Jesús Díaz Torre, terminado su veraneo.

—El miércoles próximo, día 17 del actual, a las nueve y media de su mañana, dará comienzo en la Capilla del Colegio Barquín del Corazón de María un novenario de misas por el descanso eterno del alma de la señora doña Teresa Celaya San Miguel (q. e. p. d.).

—Han salido para San Adrián, Navarra, las señoritas Casilda Casas Muerza y Amparo Muerza.

—Con su esposa la señora doña Celia Maza Sueta y sus hijos, regresó a Madrid nuestro querido amigo el campeón de pelota don Félix Zárraga.

—Regresaron a Madrid la respetable y virtuosa señora doña Natividad Domínguez, viuda de Zapatero, y sus hijos los eminentes médicos don José y don Antonio Zapatero Domínguez.

—Acompañado de su esposa la señora doña Elsa Guinea y de su hija regresó a Bilbao nuestro querido amigo don Manuel Berástegui.

—Después de una corta temporada en

tre nosotros, como de costumbre, salieron para Madrid nuestros estimados amigos el entusiasta castreño don Pelayo Pernia y su distinguida esposa doña María Isabel Rueda, acompañados de su sobrino Ricardito. También salieron sus hermanos los esposos don Rafael Rueda y doña Julita, que en su compañía y por primera vez han visitado nuestra ciudad; quedando encantados de su corto veraneo.

—En Vigo ha dado a luz felizmente un hermoso niño la señora doña Pepita Albo, esposa de nuestro buen amigo, el conocido fabricante de conservas de pescado, don Celestino Guimerans. Enviamos al estimado matrimonio nuestra enhorabuena.

—La señora castreña, doña María Eugenia Mañas Erquicia, esposa de nuestro estimado amigo don Valentín Rozas, ha dado a luz felizmente en Bilbao una hermosa niña. Vaya nuestra enhorabuena al estimado matrimonio.

—En la iglesia parroquial de Santa María, se unieron el Jueves último en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita castreña Elisa Pacheco Sierra y el joven oficinista del Pósito de Pescadores Antonio Maza Tellería. Enviamos a los jóvenes esposos nuestra enhorabuena y les deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado.

—Regresaron a Montevideo la señora castreña doña Joaquina Escalante de Fernández y la señora doña Matilde Alonso, pasada una temporada de descanso en esta ciudad.

Solo en beneficio tuyo se creó el Servicio Social. Solicitalo y aprenderás lecciones que te ayudarán toda tu vida.

Gregorio Abarca Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

Confeciones **CONSUELO**

Plazuela, 10

TELEFONO, 195

F. CABEZAS

COCHE DE ALQUILER

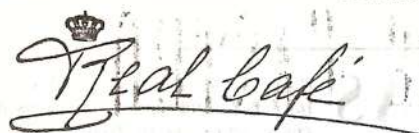
8 plazas

Ronda 5-3.º

Teléfono 148

Castro-Urdiales

SE TRASPASA el acreditado bar «LOS BARBIS» por tener que ausentarse su dueño. Informes en esta Administración.



Manuel MA. TINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

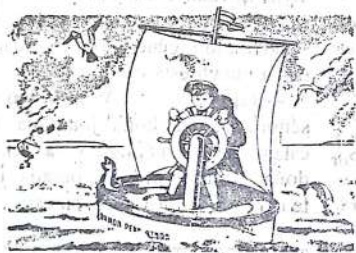
SURTIDO COMPLETO
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFÉ LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA
EN GAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados
Escamaches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño.
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo, Plazuela Gra'l Mola, Telf. 33 Castro-Urdiales

"EL OCASO" S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)
Almacenes SA JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CAJAZADOS
Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.
FACILIDADES DE PAGO
GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA

MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café expres, Chocolates, Meriendas, Mariscos, Cerveza helada, Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.ª dcha. Teléfono 127
Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coché Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.ª dcha. Tel. 139
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165
CASTRO-URDIALES

Elias González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades, Paqueteria

Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1.ª